Helvetica Scans Presents

MY ALIEN DAYS

Chapter 5

Nosebleed
Translator

Nosebleed
Editor

HentaiSixtyNine
Typesetter

Thermite
Proofreader

Stephen
Quality Control

Want to join?
Head over to HelveticaScans.com
[illegible] "Join us" to apply!

[illegible]re currently looking for [illegible] and cleaners for [illegible]ng, Soribouto! Mum ba[illegible] Kumika no Mikaku an[illegible] Telepathy.

[illegible]s m[illegible]s is the property of its [illegible]. These translations are [illegible]termade and meant to be a preview of material unavailable for western countries. Do not try to profit from this material. If you liked the work you viewed here, consider buying the [illegible]ndered version, or the [illegible] translation, where [illegible]

EP 05

Cute Cute Cute

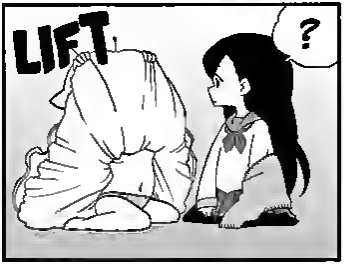
UM...
KAGOYA-SAN, ARE YOU THE ONLY BUTLER IN THIS HOUSE?
...
WHAT? AS IF.
...
I'M SURPRISED YOU MANAGED TO GET THE JOB WITH THAT ATTITUDE..
?
ALL I HAVE TO DO IS BE HERE.
CAN'T YOU BE QUIET FOR A SECOND?

JUST COME OUT AND SAY IT ALREADY.
!...!!
HUH?
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
I MEAN EXACTLY WHAT I SAID.
AS THE ONE WHO WILL BE SHIRATORI-SAN'S COMPANION IN THE FUTURE...
I WISH TO LEARN MORE ABOUT THE ENVIRON-MENT SHE LIVES IN!
WHY ARE YOU SO INTERESTED IN LEARNING ABOUT THIS PLACE ANYWAY?
UHH...
DO YOU KNOW WHAT THE WORDS 'SOCIAL STATUS' AND 'DISPARITY' MEAN?
OF COURSE I DO!
WHICH JUST SHOWS EVERY-THING FROM MY AGE TO MY INTELLI-GENCE IS A PERFECT MATCH FOR SHIRATORI-SAN, DON'T YOU THINK?!
NO, I JUST..
YOU KNOW... UHH...
THIS KID'S ANNOYING AS FUCK...

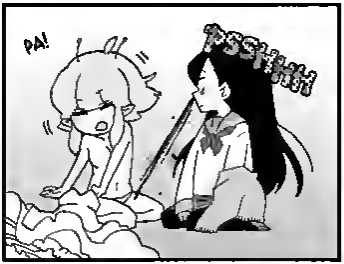
STRIP?
STRIP?
WHAT ?!
WAIT, SORA-SAN, YOU'RE GOING TOO FAST!!

PI...
WH-WH-WH-WHAT'S GOING ON, SORA-SAN. YOU'RE SUDDENLY SO PUSHY...

BAM
MADAME, WHAT HAP-PENED?!
SHIRA-TORI-SAN?!


LIFT
?

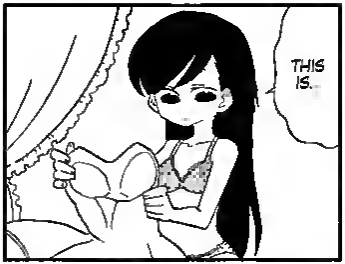
PI?

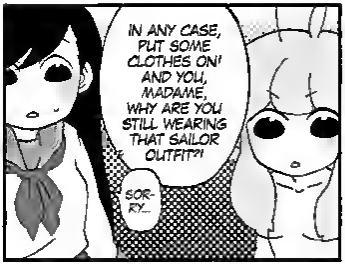

PA!
PSSHH

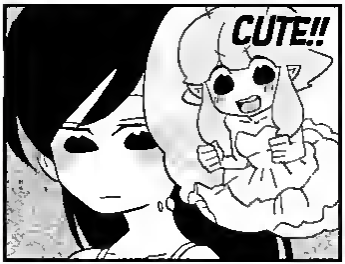
WHA, I DON'T REALLY GET WHAT'S HAPPENING, BUT...
WAY TO GO, SORA RURI!

KA-GO-YA!!!
BRING ME A BLOOD TRANS-FUSION...

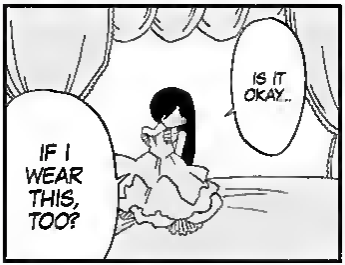
Y-YOU'VE GOT IT WRONG, KAGOYA! I'M THE ONE AT FAULT!
HEY! YOU OVER THERE! WHAT WERE YOU TRYING TO DO?!
HEY!
WHAT ARE YOU DOING, SORA RURI?!
BUT AS A GENTLE-MAN I SHOULD...
HAA
HAA
HAA
I STARTED GETTING TURNED ON...
AND LET HER UN-DRESS ME.
GET AWAY FROM SHIRATORI-SAN RIGHT NOW!
?
...WHAT DID YOU DO TO HER?
...
EVEN IF... YOU'RE AN ALIEN... THERE ARE THINGS YOU... SHOULDN'T DO...
RURI PIMO SHIRATOY-SAN PI PARUPA KYUUTE PIPA PARU!
...HUH?
EX-ACTLY
CRK
JUST LIKE YOU SHOULDN'T BE LOOKING
CRK
CRACK

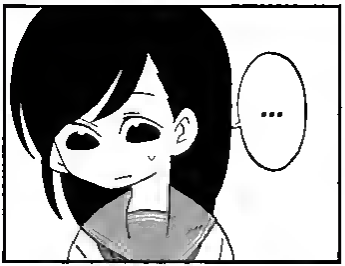

THIS IS...


IN ANY CASE, PUT SOME CLOTHES ON! AND YOU, MADAME, WHY ARE YOU STILL WEARING THAT SAILOR OUTFIT?!
SOR-RY..

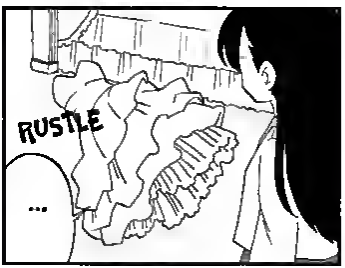

CUTE!!

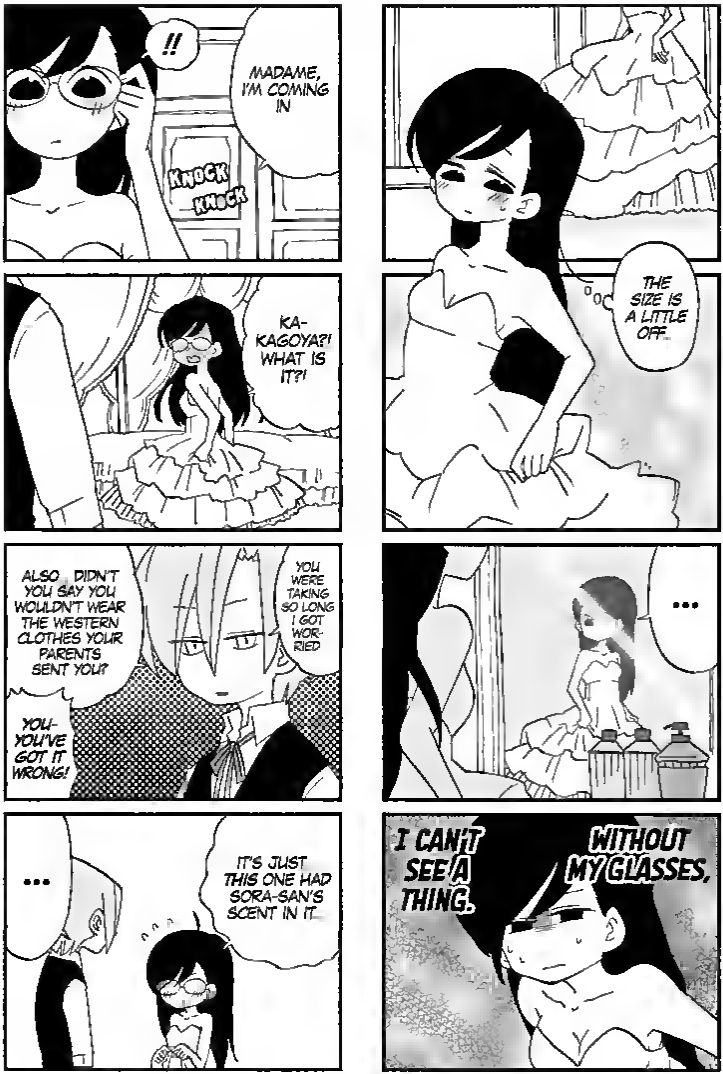
IT'S UNUSUAL FOR KAGOYA TO GET SO UPSET..
SLAM


IS IT OKAY..
IF I WEAR THIS, TOO?

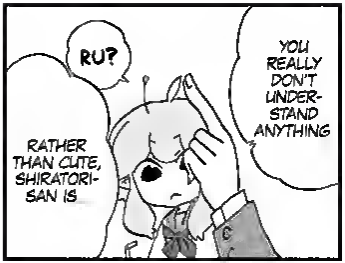

...

IT SMELLS LIKE SORA-SAN♡
SNIFF
AH!
SNIFF

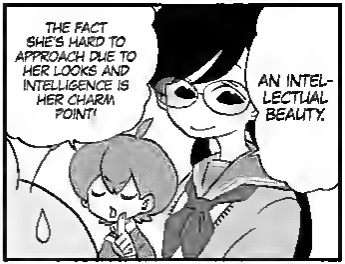

RUSTLE
...


!!
MADAME, I'M COMING IN
KNOCK KNOCK
KA-KAGOYA?! WHAT IS IT?!
THE SIZE IS A LITTLE OFF...
ALSO... DIDN'T YOU SAY YOU WOULDN'T WEAR THE WESTERN CLOTHES YOUR PARENTS SENT YOU?
YOU WERE TAKING SO LONG I GOT WORRIED
YOU-YOU'VE GOT IT WRONG!
...
...
IT'S JUST THIS ONE HAD SORA-SAN'S SCENT IN IT...
I CAN'T SEE A THING.
WITHOUT MY GLASSES,

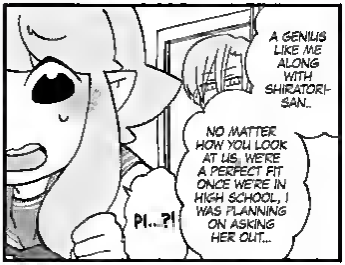
FUCK...
I'LL EXCUSE MYSELF NOW
WHATEVER THE CASE, PLEASE WEAR SOMETHING A LITTLE MORE PROPER.
SHE LOOKED AT ME WITH THOSE EYES AGAIN...
I GUESS I SHOULD'VE EXPECTED IT
BUT THAT'S FINE TOO...
HAVE WORN IT AFTER ALL..
I SHOULD NOT..


RU?
YOU REALLY DON'T UNDER-STAND ANYTHING
RATHER THAN CUTE, SHIRATORI-SAN IS

PI?
SLURP
HEY...
SLURP


THE FACT SHE'S HARD TO APPROACH DUE TO HER LOOKS AND INTELLIGENCE IS HER CHARM POINT!
AN INTEL-LECTUAL BEAUTY.

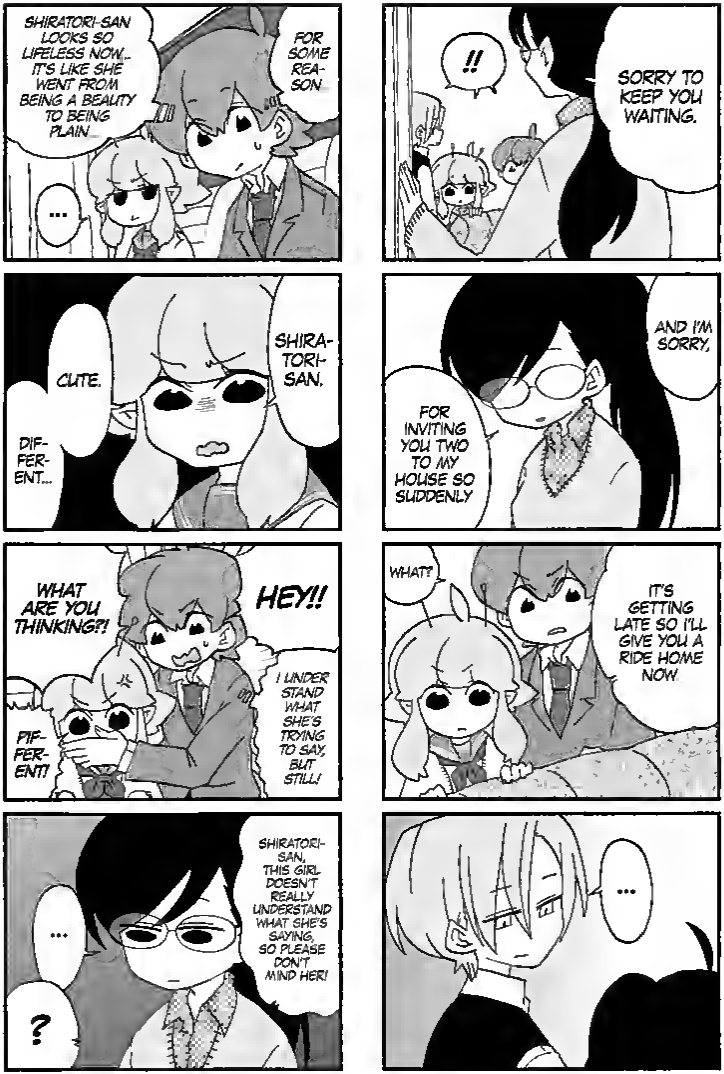
SHIRA-TORI-SAN
WHY DID YOU DO THAT TO SHIRATORI-SAN?
SLURP
SLURP
YEAH, HER

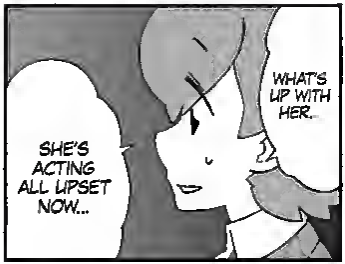

A GENIUS LIKE ME ALONG WITH SHIRATORI-SAN...
NO MATTER HOW YOU LOOK AT US, WE'RE A PERFECT FIT ONCE WE'RE IN HIGH SCHOOL. I WAS PLANNING ON ASKING HER OUT...
PI...?!

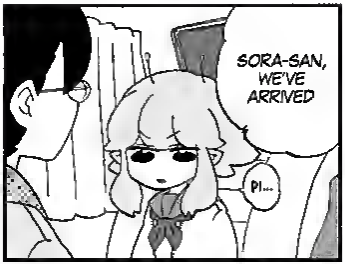
SHIRA-TOY-SAN.
CUTE!

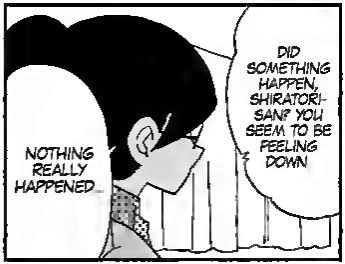
PYE ?!
HEY, BRAT, YOU STILL TALKING ABOUT THAT STUFF?

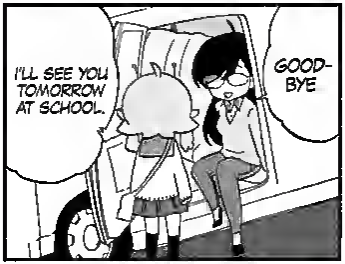
PIRUPA? PIPARI PIRU PARU PAPIRO RURIPI!
HUH ...?
YEP I STILL DON'T GET IT

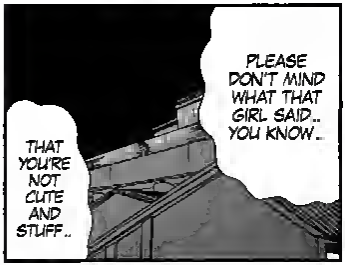

SHIRATORI-SAN LOOKS SO LIFELESS NOW... IT'S LIKE SHE WENT FROM BEING A BEAUTY TO BEING PLAIN...
FOR SOME REASON...
...
!!
SORRY TO KEEP YOU WAITING.
SHIRATORI-SAN.
CUTE.
DIFFERENT...
AND I'M SORRY,
FOR INVITING YOU TWO TO MY HOUSE SO SUDDENLY
WHAT ARE YOU THINKING?!
HEY!!
DIFFERENT?
I UNDERSTAND WHAT SHE'S TRYING TO SAY, BUT STILL!
WHAT?
IT'S GETTING LATE SO I'LL GIVE YOU A RIDE HOME NOW
...
?
SHIRATORI-SAN, THIS GIRL DOESN'T REALLY UNDERSTAND WHAT SHE'S SAYING, SO PLEASE DON'T MIND HER!
...


WHAT'S UP WITH HER..
SHE'S ACTING ALL UPSET NOW...


SORA-SAN, WE'VE ARRIVED
PI...


DID SOMETHING HAPPEN, SHIRATORI-SAN? YOU SEEM TO BE FEELING DOWN
NOTHING REALLY HAPPENED..


I'LL SEE YOU TOMORROW AT SCHOOL.
GOOD-BYE


PLEASE DON'T MIND WHAT THAT GIRL SAID.. YOU KNOW..
THAT YOU'RE NOT CUTE AND STUFF..

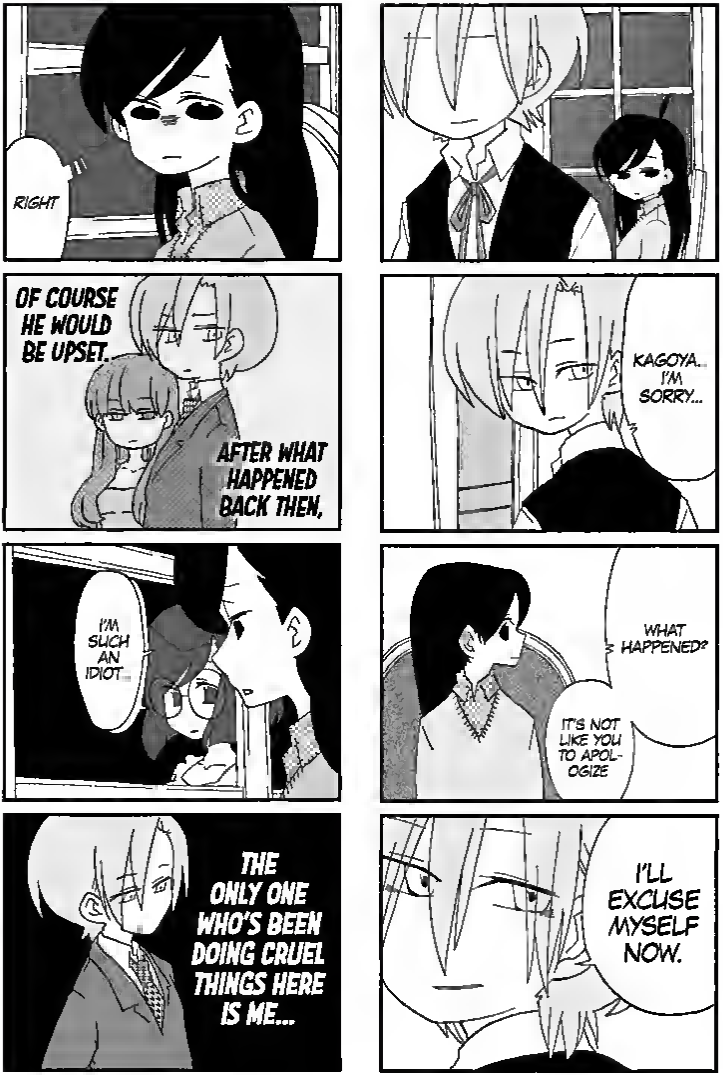
...RU.

FREEZE
GRAP!!
..YAMAMOTO-KUN SORA-SAN NEVER REALLY SAID I WASN'T CUTE, YOU KNOW?

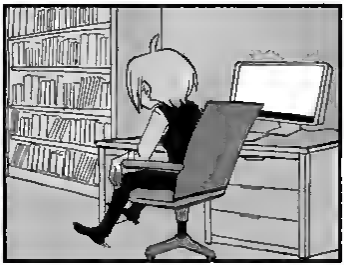
...

IF THAT'S WHAT I THOUGHT THEN I WOULD HAVE ALREADY SAID SO!
...?!
HA HA HA HA HA HA
NO, I DIDN'T REALLY MEAN IT LIKE THAT HOW DO I PUT IT. ERRR...
IT'S OKAY, YAMAMOTO-KUN
I HAVE ALWAYS ...
THOUGHT OF YOU AS...
AHAHA
I DON'T REALLY MIND IT
I KNOW MY STRONG SUITS HAVE ALWAYS BEEN MY GLASSES AND MY GRADES..
AH...
NO NO NO, WHAT ARE YOU SAYING?!
IT'S THE TRUTH BUT I REALLY DON'T MIND IT, SO..
...
SCREECH
NEVER-MIND, PLEASE FORGET ABOUT IT!!
YAMA-MOTO-KUN.. WE'RE HERE..
I'M TELLING YOU IT'S NOT TRUE!!!

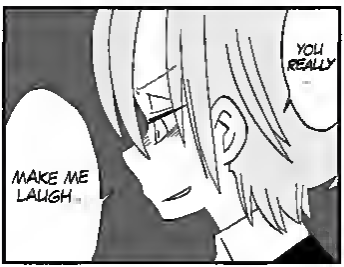
MAD-AME.
I'VE POURED YOU SOME TEA
YOU HAVE SCHOOL TOMORROW SO MAKE SURE TO GO TO SLEEP EARLY
I GOT TOO CARRIED AWAY JUST BECAUSE SOMEONE SAID I WAS CUTE..
I EVEN WORE THAT DRESS LIKE A FOOL
...YOU'RE RIGHT THANKS...
THERE'S NO WAY...
SOMEONE LIKE ME WOULD BE CUTE...
...
THIS IS MERELY...
CUTE!
THE DIF-FERENT AES-THETIC SENSE OF AN ALIEN AT PLAY...


RIGHT
KAGOYA... I'M SORRY...
OF COURSE HE WOULD BE UPSET.
AFTER WHAT HAPPENED BACK THEN,
I'M SUCH AN IDIOT...
WHAT HAPPENED?
IT'S NOT LIKE YOU TO APOLOGIZE
THE ONLY ONE WHO'S BEEN DOING CRUEL THINGS HERE IS ME...
I'LL EXCUSE MYSELF NOW.

HAHA...
ARE YOU SERIOUSLY SAYING SORRY NOW...



YOU LIAR!
YOU TOLD ME YOU WOULDN'T GO ANY-WHERE!


YOU REALLY
MAKE ME LAUGH...

PIMO RURI PIPARU!
WHAT? DID SOME-THING BAD HAPPEN?